

FICHA DE EPÍGRAFE

Autor / Data

CM Cascais/DABP/NPHC

Local do Achado Georreferenciado

-9.323153323 ; 38.7209676255

Local Atual da Peça

Reserva Municipal de Coleções Arqueológicas do Concelho de Cascais

Cronologia da epígrafe/objeto

Romana (século I d.C.)

Descrição ou Caracterização

Ara dedicada por Tito Curiácio Rufino à divindade Triborunis

Condições do Achado

Recolhida a 27 de agosto de 1985, no decorrer das sondagens arqueológicas na *villa* romana de Freiria. Encontrava-se reaproveitada como material de construção num muro.

Enquadramento da Peça na Cidade Romana

Tipologia Monumental da Epígrafe

Ara

Tipo de Inscrição

Votiva

Idioma

Latim

Técnica Aplicada

Gravação

Leitura Interpretada do Texto

TRIBORVNNI / T(itus) • CVRIATIVS • / RVFINVS • / L(ibens) • A(nimo) • D(edit)

Tradução do Texto para Português

A Triborunis. Tito Curiácio Rufino, ofertou de bom grado.

Bibliografia (relativa a contextos Romanos)

Encarnação, J. d' (2001) - *Roteiro epigráfico romano de Cascais*. Cascais: Câmara Municipal de Cascais, pp.24.26.

Imagens



Fig. 1 - Ara dedicada por Tito Curiácio Rufino à divindade Triborunis
(CMCASCAIS/DABP/NPHC-F.5).

Nota: A menção dos direitos sobre as imagens serão da responsabilidade do autor da ficha.